



DCME Doc No. 73  
14/11/01

**DIPLOMATIC CONFERENCE TO ADOPT A MOBILE EQUIPMENT  
CONVENTION AND AN AIRCRAFT PROTOCOL**

(Cape Town, 29 October – 16 November 2001)

**CHANGE TO ARTICLE 30**

(Presented by Japan)

We propose to change the Article from the version provided for in DCME Doc No. 61.

1. Paragraph 1:

To delete "Except as otherwise agreed by the parties,".

2. Paragraph 2:

To replace the entire paragraph with the following:

"[Nothing in this Chapter prevents a partial assignment of the assignor's associated rights.] The assignor and assignee may [also] agree as to their respective rights concerning the related international interest transferred under the preceding paragraph, provided, however, that such agreement may not have any effects on the debtor unless so agreed by the debtor."

– END –